



Thai ()

Yoruba (Yorùbá)

Awọn ilana Ifihan

Ami ti agbelebu

Li oruko Baba, ati nipa Ọmọ, ati
ti Ẹmí Mimọ.

Amin

Ikini

Ore-ọfẹ Oluwa wa Jesu Kristi, ati
ifẹ Olorun, ati community ti Ẹmi
Mimọ wa pēlu gbogbo yin.

Ati pēlu ẹmí rẹ.

Ohun elo ironu

()

Awọn arakunrin (arakunrin ati
arabinrin), jẹ ki a jẹwọ eşẹ wa,
Ati nitorinaa mura fun ara wa
lati şe ayẹyé awọn ohun ijinlé si.
Mo jẹwọ si Olorun Olodumare ati
fun ọ, arakunrin mi, arakunrin
mi, Wipe Mo ti dẹṣe pupo, ninu
awọn ironu mi ati ni awọn ọrọ
mi, ninu ohun ti Mo ti şe ati ninu
ohun ti Mo ti kuna lati şe, nipasẹ
ębi mi, nipasẹ ębi mi, nipasẹ ębi
mi julọ; nitorina ni mo sọ pe
kiyesi bu Olubu fun Maria lailai,
Gbogbo awọn angeli ati awọn
eniyani mimọ, Ati iwọ, arakunrin
mi ati arabinrin mi, Latı gbadura
fun mi lati ọdọ Oluwa Olorun wa.

Şe Olodumare Olorun şānu fun
wa, A dari wa awọn eşẹ wa, ki o
si mu wa wa si iye ainipekun.

Amin

Kyrie

Oluwa, şānu.

Kyrie

Thai ()

Yoruba (Yorùbá)

Oluwa, şãnu.

Kristi, şãnu.

Kristi, şãnu.

Oluwa, şãnu.

Oluwa, şãnu.

Gloria

Ogo ni f'Olorun loke orun, àti ní
ayé àlàáfìà fún àwọn ènìyàn ịfẹ
inú rere. A yin o, a sure fun o, a
yìn ọ, awa yin o, a dupé lọwọ rẹ
fun ogo nla rẹ, Oluwa Ọlorun,
Ọba ọrun, Olorun Baba
Olodumare. Oluwa Jesu Kristi,
Omo bibi Kansoso, Oluwa

Ọlorun, Ọdọ-agutan Ọlorun,
Ọmọ Baba, o mu ese aiye kuro,
şãnu fun wa; o mu ese aiye
kuro, gba adura wa; iwọ joko li
qwó ọtun Baba, şãnu fun wa.

Nítorí iwọ níkan ni Ení Mímó, iwọ
nikan ni Oluwa, iwọ níkan ni Ení
Gíga Jù Lọ, Jesu Kristi, pelu Emi
Mimo, ninu ogo Olorun Baba.

Amin.

Kojo

E je ki a gbadura.

Amin.

Ironu ti ọrọ naa

Kika akoko

Oro Oluwa.

Adupe lowo Olorun.

Idariji Psalm

Kika keji

Oro Oluwa.

Adupe lowo Olorun.

Thai ()

Yoruba (Yorùbá)

Ihin rere

Oluwa ki o wà pèlu rẹ.

Ati pèlu ẹmi rẹ.

N. Iwe kika lati Ihinrere mimọ ni
ibamu si N.

Ogo ni fun o, Oluwa

Ihinrere Oluwa.

Ope ni fun o, Oluwa Jesu Kristi.

Oojo igbagbo

Mo gbagbo ninu Olorun kan,
Baba Olodumare, Eleda orun on
aiye, ti ohun gbogbo han ati ki o
airi. Mo gba Jesu Kristi Oluwa
kan gbo, Omo bibi kansoso ti
Olorun, tí a bí láti ọdò Baba
ṣáájú gbogbo ọjó orí. Olorun lati
odo Olorun, Imolé lati Imolé,
Olórun tòótó láti ọdò Olórun
tòótó, bi, ko şe, consubstantial
pèlu Baba; nípasè rẹ ni a ti dá
ohun gbogbo. Nítorí àwa ènìyàn
àti fún ìgbálà wa ni ó sò kalè wá
láti ọrun. ati nipa Emi Mimọ ti wa
ni ara ti awọn wundia Maria, o si
di eniyan. Nitori tiwa li a kàn a
mọ agbelebu labẹ Pontiu Pilatu.
ó jìyà ikú, a sì sin ín. o si dide
lẹ́kansi ni ijo kẹta ní ịbámu pèlú
lwé Mímọ. O gòke lọ si ọrun o si
joko li ọwọ ọtun Baba. Y'o tun
wa ninu ogo lati şe idajọ awọn
alāye ati awọn okú ijọba rẹ kì
yóò sì ní òpin. Mo gbagbo ninu
Emi Mimo, Oluwa, Olufunni, ẹniti
o ti ọdò Baba ati Ọmọ wá, ẹni tí
a bòwò fún, tí a sì ní şe lógo lódò
Baba àti Ọmọ, ẹni tí ó ti ẹnu
awọn wòlî sòrò. Mo gbagbo ninu

Thai ()

()

Yoruba (Yorùbá)

Ọkan, mimọ, Catholic ati Ijo Aposteli. Mo jẹwọ Ọkan Baptismu fun idariji awọn ẹṣe mo sì n̄ retí àjìnde àwọn ọkú ati iyé ayé tí n̄ bò. Amin.

Niroro

Adura Agbaye

A gbadura si Oluwa.

Oluwa, gbo adura wa.

Ironu ti Eucharist

Ifunni

Olubukun li Oluwa lailai.

Ẹ gbadura, ará (arákùnrin ati arábìnrin), pe ebo mi ati tire le je itewogba fun Ọlorun, Baba Olodumare.

Ki Oluwa gba ebo lowo re nítorí ìyin ati ògo orúkọ rẹ, fun ire wa ati ire gbogbo Ijo mimo re.

Amin.

Eucharistic Adura

Oluwa ki o wà pẹlu rẹ.

Ati pẹlu ẹmi rẹ.

Gbe okan yin soke.

A gbe won soke si Oluwa.

E je ki a fi ope fun Oluwa Olorun wa.

O je ẹtọ ati ododo.

Mimọ, Mimọ, Mimọ Oluwa Ọlorun awọn ọmọ-ogun. Orun oun aye kun fun ogo re. Hosana l'oke orun. Ibukún ni fun ẹniti o mbò

Thai ()

Yoruba (Yorùbá)

wá li orukọ Oluwa. Hosana l'oke
orun.

Ohun ijinlé ti igbagbo.

A kéde ikú rẹ, Olúwa, ki o si jowo
Ajinde re titi iwọ o fi tun wa.

:

Tabi: Nigba ti a ba je Akara yi ti a
si mu ago yi, a kéde ikú rẹ,
Olúwa, titi iwọ o fi tun wa. Tabi:
Gba wa, Olugbala araye. fun
nipa Agbelebu ati Ajinde Re o ti
sọ wa di omnira.

:

Amin.

Communion Rite

:

Ni ase Olugbala tí a sì dá sílè
nípasè èkó àtòrunwá, a
gbójúgbóyà láti sọ pé:

Baba wa ti mbẹ li ọrun. ḥwò ni
orúkọ rẹ; ijọba rẹ de, ife tiré ni ki
a şe lori ile aye bi ti ọrun. Fun
wa li oni onje ojo wa, ki o si dari
irekoja wa jì wa, bí a ti dáríjì
àwọn tí ó şè wá; má si şe fà wa
lọ sinu idanwo, ṣugbọn gbà wa
lọwọ ibi.

Oluwa, gbà wa, lọwọ gbogbo ibi,
fi oore-òfẹ fúnni ní àlàáfíà ní ojó
wa, pe, nipa iranlọwọ ti aanu rẹ,
a lè mágá bó lówó ḥşè nígbà
gbogbo ati ailewu lati gbogbo
wahala, bi a ti nduro ireti ibukun
ati wiwa ti Olugbala wa, Jesu
Kristi.

Fun ijọba, agbara ati ogo ni tire
bayi ati lailai.

Oluwa Jesu Kristi, eniti o wi fun
awon Aposteli nyin pe: Alaafia ni

,

Thai ()

Yoruba (Yorùbá)

mo fi ọ sile, alaafia mi ni mo fun
ọ, ma wo ese wa, sugbon lori
igbagbo ti ljo re, kí o sì fi oore-
òfẹ́ fún un ní àlàáfìà àti ìṣòkan ni
ibamu pèlu ife rẹ. Ti o wa laaye
ti o si jọba lai ati lailai.

Amin.

Alaafia Oluwa ki o wà pèlu nyin
nigbagbogbo.

Ati pèlu emi rẹ.

E je ki a fun ara wa ni ami alafia.

Ọdó-àgùntàn Ọlòrun, ìwọ kó èṣè
ayé lọ, şānu fun wa. Ọdó-
àgùntàn Ọlòrun, ìwọ kó èṣè ayé
lọ, şānu fun wa. Ọdó-àgùntàn
Ọlòrun, ìwọ kó èṣè ayé lọ, fun
wa l'alafia.

Wo Ọdó-agutan Ọlòrun, wo eniti
o kó èṣè aiye lọ. Alabukun-fun li
awọn ti a pè si onjẹ-alẹ Ọdó-
Agutan.

Oluwa, Emi ko yé kí o lè wọ abé
òrùlé mi, sugbon kiki oro na so,
emi o si mu larada.

()

Ara (Ejẹ) Kristi.

Amin.

E je ki a gbadura.

Amin.

Pari awọn isan

Ibukun

Oluwa ki o wà pèlu rẹ.

Ati pèlu emi rẹ.

Ki Olorun eledumare bukun yin,
Baba, ati Ọmọ, ati Ẹmi Mimọ.

Amin.

Thai ()

Yoruba (Yorùbá)

Iyókuro

: Lọ jade, Mass ti pari. Tabi: Lọ
: kede Ihinrere Oluwa. Tabi: Lọ li
: alafia, yin Oluwa logo nipasẹ
: igbesi aye rẹ. Tabi: Lọ ni alaaafia.
Adupe lowo Olorun.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC